華字日報

印刷所在威靈頓街門牌第五號
(即由鴨巴甸街口右邊第式間)
(電話第式七七號)(信箱壹百號)
(新聞紙第壹萬八千四百五壹號)

CHINESE MAIL,
WELLINGTON STREET
HONGKONG, CHINA
Cable Address: [illegible]
Telephone No. 22 [illegible] P. O. Box No. 100
No. 18451 20 JULY 1922

本報代理掛號處

本港 何瑞生 中環英國油蔴地 民興街 陽大 十七甫 記 長壽街 佛山 澳門 發報局 藥局 呂宋 石龍 [illegible]

本報價目

本港 每月壹元 [illegible]
報費照加 郵費酌加 [illegible]

(星期停派印)
(書印大何圖昌)

交通銀行廣告

本行設立於前清光緒年間迄今已十餘年額定資本金一千萬兩國內設有分行八十餘處國外設有分行二處另有代理處專營銀行所有之業務如匯兌存款放款貼現票據代收等 [illegible] 凡本行已有分行之地均可通匯 [illegible]

北京 天津 保定 石家莊 張家口 唐山 煙台 濟南 青島 [illegible] 上海 蘇州 南京 杭州 漢口 九江 南昌 長沙 [illegible]

香港交通銀行 經理區寶 副理周諧 謹啓

中華國寶銀行告白

本銀行額定基本資本 [illegible] 萬兩 營業範圍 [illegible] 經理 [illegible] 一切業務 [illegible]

香港華商銀行有限公司廣告

本銀行以利便工商 [illegible] 總行在本港 [illegible] 廣州枝行在 [illegible] 西貢枝行 [illegible] 上海枝行 [illegible]

東亞銀行廣告

本銀行經理一切中外匯兌 [illegible] 上海 天津 漢口 [illegible] 各埠均可匯兌 [illegible]
一九二一年九月一號 總司理人謹啓

萬國寶通銀行廣告

[illegible] 香港 [illegible] 上海 天津 漢口 北京 [illegible]
辛酉年十一月十六日

工商銀行廣告

總行在香港 [illegible] 分行於上海 漢口 北京 [illegible]
壹千九百式拾式年五月 謹啓

荷國安達銀行廣告

本行自壹千八百陸拾叁年開設 [illegible] 資本 [illegible]

香港中國銀行廣告

本銀行額定資本 [illegible] 元 [illegible]
壬戌年四月十六日

貴重承批地業當衆拍賣

啓者 [illegible] 承代理人命准於 [illegible] 年七月 [illegible] 日禮拜壹下午叁時在 [illegible] 拍賣

第壹單 內地段第壹百四十七號之B字 [illegible]
第式單 [illegible]
第叁單 [illegible]

欲知 [illegible] 香港德輔道中 [illegible] 號 [illegible] 律師 [illegible] 同啓
壹千九百式拾式年七月十七日

運羅綢緞客告白

啓者本號有 [illegible] 各位光顧 [illegible]

戊戌年正月初六

正金銀行告白

[illegible]

香港上海滙理銀行告白

[illegible]

本堂始創婦科萬應丸

百勝茶
辛 北 中 平安 [illegible]
正舖廣州西關吉星里
總理代
辛酉年九月廿六日

山打檀香丸

法國山打 [illegible] 國廣 [illegible] 歐洲各國 [illegible]
(中國發行所)香港 [illegible] 德律風 九龍 一五五 亞 [illegible] 沙 行
各大藥房均有發售

鷄鴻牌婦科丸

此丸 [illegible] 婦女一科 [illegible]
每瓶壹元
總發行香港永樂街瑞昌西藥行
廣州十八甫 [illegible] 藥房

兜安氏固齒牙膏

善除牙污牙垢白亮牙齒
保持牙磁並免蛀痛之患
每筒三角半
每打三元半

白牙

上海北京路兜安氏西藥公司 [illegible]

臺灣銀行告白

啓者本銀行總行在臺灣 台北 [illegible] 年設立 [illegible] 分行在中國上海 [illegible] 廣東 汕頭 [illegible] 大阪 神戶 [illegible]
香港臺灣銀行司理人近藤謹啓

荷蘭小公銀行

啓者本銀行創自壹千八百二十四年 [illegible]
司理人 [illegible] 謹啓

香港廣東銀行有限公司廣告

本銀行開辦拾有餘年 [illegible]
總司理陸蓬山披露

香港通濟隆公司

[illegible]

香安保險有限公司

[illegible]

出售處上海四馬路五洲大藥房

香港仰光永安堂行虎標萬金油

萬金油　頭痛粉　八掛丹　清快水

以上各藥品乃係驗方。對於我僑胞靈妙之效。人所共知。現蒙各界惠顧。故特設總分售處於左。請我僑胞認明。
香港總經理人 [illegible]
總發行 仰光永安堂 胡文虎謹白

[illegible]功效 [illegible] 價格相宜 每打 [illegible] 伍號

我輩地處山嵐瘴氣。受病由牛肉金油。甚者不能自保。惟我萬金油出世。有虫獸入自養。虫獸所傷。不能致命。我輩人如有感此。癸酉切時症痧痧氣。心氣感冒。肚痛五臟血脈不調。風痛之其鮮。感冒量眩。舌苔白膩。諸病皆可醫治。凡遇一切疾病。俱可應用。各埠藥房均有代售。

名園大觀

茲香京蘇著名超等坤角班律濱之聘道經本港本主人特爲挽留定期本月十四晚在本園獻技以饗紳商之眼福惟該班出洋在即無有多日凡有周郎癖者勿可失之交臂特此奉聞
（注意）聯首爲愛竹深留雅坐　數聯茲因粵事未靖香海吟壇改期夏歷七月初五日夕
壬戌年又伍月十二日　名園主人謹啓

本號影相　歐美名聞
材料新鮮　款式雅致
光陰適宜　形神畢肖
衣服傢私　[illegible]
[illegible]　本號廠等

榮泰棧 各種糕點之特色
資料豐富　製造得宜　食味優美
衛生糕點 [illegible] 本公司所製之各種糕點不但可惟不製於此。凡有衛生上用牛奶等材料。皆以機器製造。潔淨無比。歷試屢效。[illegible]
壬戌年閏五月 [illegible]

百代公司

雙面唱片　留聲機器
利便耐用　經用石珠
滴唱時調　南北粵曲
爲妙爲肖　京戲本
隨送戲攷　光碟唱片
香港百代公司啓

東園合記枝店

[illegible]

麗華公司啟重

新到特別時花夏季絲羗綉花紗羅光柳條紗紗綉花白竹紗絲綢竹紗條白竹紗等貨精美價格相宜諸君賜顧幸留意焉
麗華公司啓

太白樓游樂場

請觀奇異怪人●
今由北京新到壹黃毛怪人。身高五尺餘。面貌各部遍生黃毛。長至數寸。未知是何人種。現在本園陳列。世界僅見之怪人。種抑或狐狸化身。誠人類博物學者。快來快來。請君試研究。
本苑東場開演波士頓催眠大幻術戲
此班乃青年志士女子組織。遊歷歐美。其所演各術。均出神入化。變化新奇。觀者稱讚不已。請速蒞場參觀。勿失良機爲盼。
本院西場特聘著名坤角度曲助興

Save Your Time

須知
本行在大道中 [illegible] 號
西讚美女如蒙新留意　無任歡迎
明昌洋行主人謹啓

中華電器製造有限公司

[illegible]

治咳專家唐太平醫生到港

[illegible] 九龍 [illegible]
壬戌年 [illegible]

真良醫也

[illegible]
壬戌年又五月廿三日

太平戲院

演寰球樂第一班
[illegible]
閏五月廿六日

高陞戲院

演祝華年第一班
[illegible]
又五月廿六日

九如坊新戲院

演周康年第一班
[illegible]
閏五月廿六日

陳二樵名醫到港

[illegible]
壬戌年又五月廿六日

林大同先生醫

[illegible]
壬戌年又五月廿六日

恭頌名醫

[illegible]

香港預科書院夏令館本月拾七號啓課

民國十壹年七月 [illegible]

加收報費廣告

現因敵叫各報工作均有加薪之要求而各報[illegible]
壬戌年又五月廿[illegible]日　香港報界公社謹啓

叙會告白

[illegible]
一千九百二十二年 [illegible] 月 [illegible] 日

中華基督教總會幹事部謹啓

[illegible]
壬戌年又五月廿三日

中華基督教總會啓事

[illegible]

今日新聞太多　論說暫停一天

本報特電

（十八日下午一點四十分鐘北京特電）（十九日上午七點鐘到）

●黎元洪親到董康宅慰問。

●張作霖截留東三省鹽稅。

●黎元洪擬令各省。不得藉名勦匪。互相聯防。禁止各省秘密結合。禁止各軍補募空額。

●黎元洪對贛事作戰佈防。以吳佩孚担任。

（十九日上午九點四十分鐘上海特電）（十一點廿九分鐘到）

●黎元洪昨到董康宅慰問。並勸董國會未開前勿去職。但董去志甚堅。擬俟交卸後赴法比遊歷。

●聞直系主張以曹銳長財政。張英華任鹽務署督辦。王占元長陸軍。張國淦長交通。王毓芝長農商。已向國會疏通。

●六月份餉餘。交還一百八十萬。但待支約四百萬。董康囑次長按數分攤。不足聽之。

●聞劉鎮華與新田與陳樹藩並未開戰。已商妥協。陳判漢中。有陝局三分說。

●公使團消息。秦皇島尚有意國軍械。約價一百萬。有人向奉天兜售。

●京政府擬將芝加高借款還本。改分九年攤還。已徵美公使同意。

●外報電訊。李烈鈞已佔南昌。但京政府否認。謂十六日尚接祭成勳電。

●聞曹錕吳佩孚電覆趙恒惕。聯省自治。殊不適用。

●吳佩孚因川軍內訌。宜（昌）防吃緊。電阻孫傳芳北上。並電孫接濟劉湘子彈。藉機援助。

●黎元洪以月俸捐作京中小學經費。閣議通過。其第一期二萬元。已撥教育部分發。

●聞日閣府院。[illegible]龍惠王作[illegible]害徵宇罪。羅文幹王作驤擾罪。[illegible]法官示意酌辦。

●曹錕請將陸軍大學經費由直蘇鄂各省各撥[illegible]萬元

●[illegible]黎元洪[illegible]等[illegible]請大赦民國以來政治犯　[illegible]心源徵曹錕同意　並請曹領銜

●財交兩部裁員　議組公民團對董康高恩洪　用第二步激烈手段　警廳預備禁止

●魯人力拒王瑚到任　以貫澈魯人治魯

●黎元洪因吳佩孚蕭耀南拒湯薌銘長鄂　甚灰心　聞有倦勤意

路透社電

●七月十八號北京電　駐岳州北洋已遵照六月大總統所發命令退出岳州湘督趙恒惕已担任不派湖南軍前往替駐祇由岳州[illegible]增警察守護治安

●張作霖於截留關稅[illegible]交出後通電各省表明願服從合法總統及希望統一北京人士均以此舉爲奉天融和意向之新表示云

粵省新聞

韶關戰況續報（本報專訪）

韶關戰況已迭誌前報頃又接韶關十七八日戰訊[illegible]十七日許軍仍分[illegible]路進攻惟較前數日之戰鬥力稍薄弱粵軍之防守軍力[illegible]增加[illegible]是日之戰或攻或止槍砲聲亦漸少雙方傷亡者[illegible]粵軍約有餘人[illegible]許軍約三百餘中以粵軍傷亡爲最多[illegible]八日粵軍以敵軍戰鬥力漸薄遂分三路立下總攻擊令自晨至午劇戰甚烈許軍不敵始與退却[illegible]死亡[illegible]許軍約千數[illegible]死[illegible]亡亦不少[illegible]合某營死傷過半[illegible]因傷[illegible]糧食缺乏而[illegible]彈[illegible]仍可支持故不能不避兇求[illegible]總攻擊[illegible]合[illegible]地位云[illegible]

[illegible]均用沙包堆塞[illegible]

[illegible]皆所不管故各人對於北路戰事異常注意惟民[illegible]開傳聞異詞真相未能遽悉因而各有惴惴之心[illegible]韶戰事若能及早一決勝負免再時日遷延釀成不生不死局面亦大局之幸也

●諸[illegible]繁興之省城（本報專訪）

[illegible]

●陳[illegible]攻復猪頭山（本報專訪）

[illegible]

[illegible]北江[illegible]另錄（本報專訪）

[illegible]

[illegible]不敢速舉省長（本報專訪）

[illegible]

鍾景棠搜捕徐樹榮餘黨（本報專訪）

[illegible]

●省行紙幣之市價（本報專訪）

[illegible]

●電燈已如常放光（本報專訪）

[illegible]

香港新聞

●省南越等報被停（本報專訪）

[illegible]

●各機關戒備嚴密（本報專訪）

[illegible]

西報之廣州要訊

[illegible]

陳氏軍圍攻韶關又失敗

（梧州來電）[illegible]

民國[illegible]由車司告白

[illegible]一九二二年七月[illegible]號

●特別大減價

[illegible]壬戌年五月廿六日

武[illegible]

本月廿[illegible]日

著名音樂[illegible]

雲　湘　妹　燕　芳

夜唱

旅港潮州聯合總[illegible]

遷寫字樓廣告

[illegible]

青樓出賃

[illegible]

七[illegible]船直往新架坡

[illegible]

湖[illegible]港學生會啟事

[illegible]

招人[illegible]打酒店租鋪

[illegible]

詩[illegible]五勞內傷[illegible]咳症[illegible]氣喘靈丹

[illegible]

五洲治新咳

粹華杏仁精

一[illegible]愈久嗽

功能　[illegible]

主治　[illegible]

服法　[illegible]

詳細功用列載記念冊中函索即寄

招港地精[illegible]

發行所上海英大馬路[illegible]

粹華製藥廠謹啓

香港[illegible]光雅里[illegible]號

廣州市光雅里[illegible]號

壬戌年[illegible]

各式大[illegible]

環球[illegible]發客

[illegible]

[illegible]電機出售

[illegible]

汽車出售

[illegible]

西慶堂同人痛心疾首之宣言

[illegible]

百代公司　雙面唱片　利便耐用　演唱時調　爲妙爲肖　隨送戲故

留聲機器　配用石珠　南北[illegible]本　光顧唱片

香港百代公司啓

東園[illegible]記枝店

[illegible]

羅[illegible]禮[illegible]

太平戲院

演寰球樂中第一班　閏五月廿六日

[illegible]

高陞戲院

演祝華年[illegible]班　又五月廿六日

[illegible]

九如坊新戲院

演周康年[illegible]班　閏五月廿六日

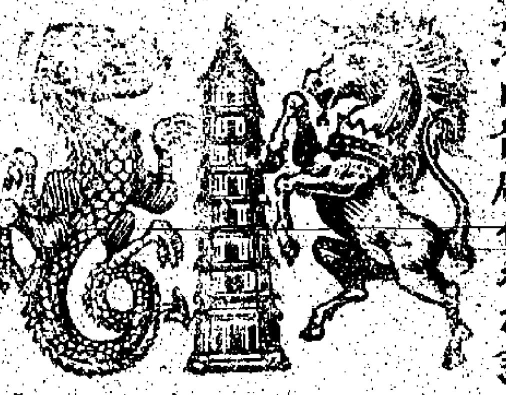
[illegible]

專家　唐太平醫生　[illegible]

[illegible]

[illegible]密微[illegible]罪[illegible]文幹[illegible]作騷擾[illegible]示意[illegible]的辦[illegible]

屈臣氏藥房



藥到春回

不得冒效

效驗素著

● 馳名妙藥

乳白鱉魚肝油
肥兒疳積花塔餅
百病通靈水
風濕各症藥水
暈浪平安丹
去滯消化樂水
山杜百毒藥丸
萬應屈臣丹
擅治各症藥水

本港中環大馬路 上海大馬路 分局 各埠均設分局

機器出售

啟者茲有半低素機器壹部出售該機甚新機力壹百七十五匹馬力汽缸兩具…之譲平全副完全妥當無壞任人參觀有意訂購者請函問…

壬戌年三月廿一日

中國士敏炭出售

上等煤炭

禮 名 觀音 莊 鐵

愛蘭百利代乳粉

陳李濟港枝廣告

啟者本號丸店開張叁百餘年壹間舖在廣州雙門底　在佛山鎮豆豉巷　本港南北行街即文咸西街門牌式拾捌號今特添設一棧　諸君光顧請認明本號招牌為記　民國十年九月七日　陳李濟謹啓

張才漢文快字函授學社招生廣告

招生班書籍

行約道打遮港香處售代 生文劉房辦行洋利得謀

永生有限公司

本公司由歐美辦到各式大小工字鐵陣常有大帮現貨以便諸君採購價值相宜總寫字樓在香港德輔道中…

電話式式式七

永生有限公司謹啓

姚佐碩白濁射水

新到大帮包效白濁丸

除根洗射水

自來血

本藥房創辦已久人造自來血…

價目　每大瓶售洋二元　每小瓶售洋一元二角

人造自來血總發行所上海四馬路五洲大藥房謹白　總代理香港永樂街瑞昌西藥行　分售處廣州市惠愛威藥房晉威藥房

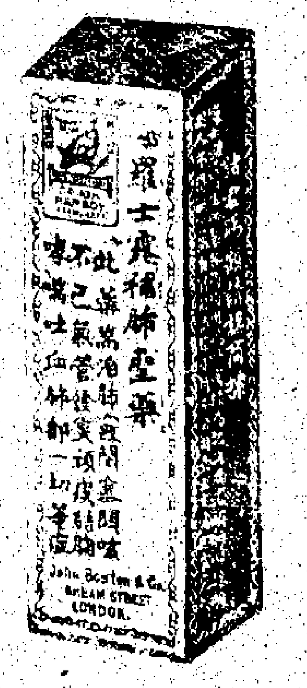
出售處上海四馬路五洲大藥房

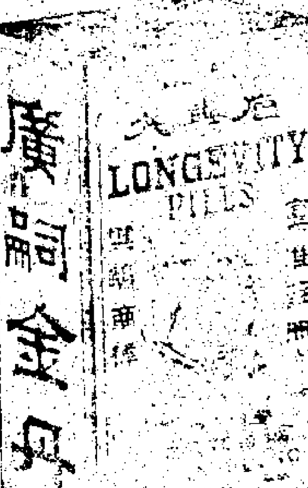
時令要藥

治時疫

價目　最小包五分　小包一角　中包二角五分　大包六角

鷓鴣老牌經驗良藥





總發行香港永樂東街鷓鴣西藥

香港通濟隆公司

荷蘭小公銀行

香港廣東銀行有限公司廣告

香安保險有限公司

總代理和記洋行

上海中法藥房人
發行所上海中法大藥房
經理處香港永樂街瑞昌西藥

高露潔公司 英皇行

本藥房所發行六零六內服藥清血解毒功效卓著

價目每瓶洋壹元七角五分 每打洋拾[illegible]元角

本藥房又製外搽六零六藥膏 凡各種大小瘡毒潰爛不愈搽用此膏無不收口快速之效
價目每盒洋壹元 每盒洋貳角

總發行所上海四馬路太和大藥房
總代理號香港永樂街瑞昌西藥行

華字日報馬二張

孔華孫 脚氣肚痛靈丹

確有功力（每大樽壹元 每小樽[illegible]）（每樽貳毛）

昭隆泰

翻譯華英文件

[illegible]

麵粉

[illegible]商店[illegible]

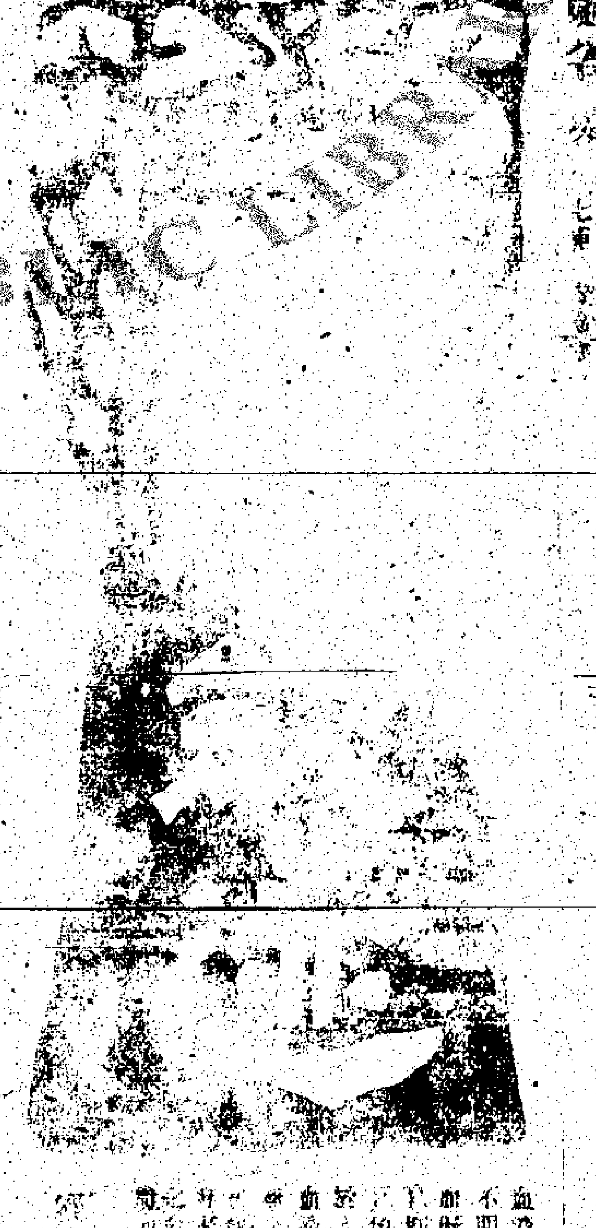
與華製麵有限公司謹啓

治外科唯一良藥（解毒水）

[illegible]各種皮膚[illegible]以及各種外科雜症 [illegible]一無雙之妙藥也

（不污衣）（能速乾）每瓶大號定價[illegible]

分售處[illegible]



PALCO'S
SPECIALITIES
ARHEOL
阿里而檀香丸

阿里而檀香丸

專治傳染毒症小便刺痛
清毒止流兼治哮喘之症
應效如神經已馳名中外
請向各大藥房採買或到
本行定購格外歡迎
香港皇后行四號四樓 電話九百五拾號
黎壁洋行啓

分售處
廣州十八甫許威藥房
廣州雙門底老威藥房
江門[illegible]街中法藥房
佛山快子街中法藥房
澳門十月五號街會豐
南寧倉西門五洲藥房
梧州[illegible]十字街五洲藥房
梧州會館街會豐商店
汕頭鎮安街會豐商店
石叻大馬路會豐大商店
怡保[illegible]會豐大商店
吡能埠新街中法藥房
小呂宋[illegible]會豐大商店

唐太平醫生

治喉專家 到港開診

診金[illegible]倍 門診至[illegible] 在費至[illegible]
下午[illegible]點 午出診 加藥
東酒店

代理處 大東酒店 及代收[illegible]

文約千餘言
零西人代表
四路
四大罪狀推翻湘任鎮軍總司令為欵事鎮電

牙之染毒已水深火熱以公之會如此虎爪
狼人閩省以禍閩省以拒
公公衙有何面目貿然來闈國人爲惜有力爲最
後韓國鈞上任之消息種種　調閘通信社韓
國鈞已首途赴魯就任此次韓氏屢辭意確係
某種勢力從中阻梗之故而今忽突允就職實以
唐在章一行之力至茲粟韓氏目前雖為苛珂
鄉時曾表示其意見謂將注重民食問題至對於
地方自治則頗以恢復舊縣會爲當務之急緣珀
城時代解散縣會亦係爲省長也

港聞

音經邦之長策凡有血氣無不景然從風繼堯
現約法恢復人而首重廢督銷兵此誠弭亂之福
仍當通電各省仰承尊旨早釋兵柄與國英全
以後大政如何進行悉江如何制定亦請早定大
計繼堯如有愚見亦當隨時披瀝一一開誠復電
伏乞亟賜周繼堯即江司

時事電訊

英人提倡以庚子賠欵助學

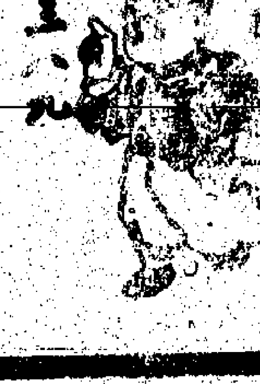
本字房有利羣軒 皮膚解毒 藥水寶

電燈公司發給新股票廣告

興旺行位出賃
茲有聖佐治行樓下行位即現在中華國寶銀行所居地位由於債准期至九月尋日可以交行舖合於各種大商行及銀行之用有意者請至新旗昌洋行商議
新旗昌洋行啓
壬戌年五月廿四日

香港永樂東街
福榮綢緞莊
先重羅衣後重人
不論富貴不論貧

盧信隆
本莊特設枝莊於上海專一搜羅最新別各欵紗羅綢緞蘇繡品物精製文明禮服專辦山東重綢非常幼細雪白夏布督造本牌一尺七式尺新舊點梅花紗貨真不二價批發相宜
蘇杭街門牌一號至叁號
電話二三八九



嘉綸綢緞皮草莊
本莊特請專門名家專辦嚴選辦最特色優美絲髮分設枝店在張家口購辦各種皮草精究文明禮服皮帶吊
工各界諸君光顧無任歡迎
本店主人披露
鋪在香港蘇杭街門牌九十式號
電話叁六零零

林屋山人醫痛
從頭至脚萬樣痛症
止痛如拈莿然
萬德輔道中七十四號式樓
電車路中環街市右第五間
每早九点開診至十二点如下午一点至四点止
家急病痛不在此限

中華農學求新會啓事
本會擬搜羅農學新法擇宜於我中國者研究而試驗之藉以改良農林畜牧諸科俾業此者事半功倍未始非實業前途進化之助海內明達願有同情倘其留意不勝厚幸
會址在香港德輔道中第壹百壹拾壹號叁樓
通信處香港郵政總局信箱第六零八號
壬戌年七月廿壹號

●戰事消息之別報

[illegible]

雄屯師桂州亦未抵省刻擱防務稍暇特於十五號返省關付宅在城內龍藏街某宅案旋十十六號節赴長堤大三元酒家定席盛筵內設桌每席八元東請粵軍現駐省各將領赴席話舊席均乘汽車至惠福東路大佛寺側之龍藏街下車隨行衛隊十餘人各軍官吉衣黑膠綢衫褲頭戴雨膠帽亦有手持大士的者巡步行至關宅其時衛隊鳴令行人停止通過六時開席直至八時始散云

●總指揮處覆陳永菩電　萬急前山探送陳廠[illegible]

●前山容奇之戰報　十四夕李安邦親率廣貞兵艦及小輪三艘猛攻前山聲勢頗猛[illegible]

[illegible]

●東華醫院告白

●小唐名醫到港

●鑲牙者勿失機會

●電燈公司發給新股票廣告

●東華醫院告白

●興旺行位出賃　壬戌年閏五月廿四日　新旗昌洋行啓

●承股告白　啓者旺角上海街門牌五百叁拾號[illegible]　壬戌年閏五月廿叁日

先施

THE SINCERE CO. LIMITED HONG KONG

◀上海天津漢口均設分庄各埠均有代理▶

玫瑰球盒爽身粉每盒五毫

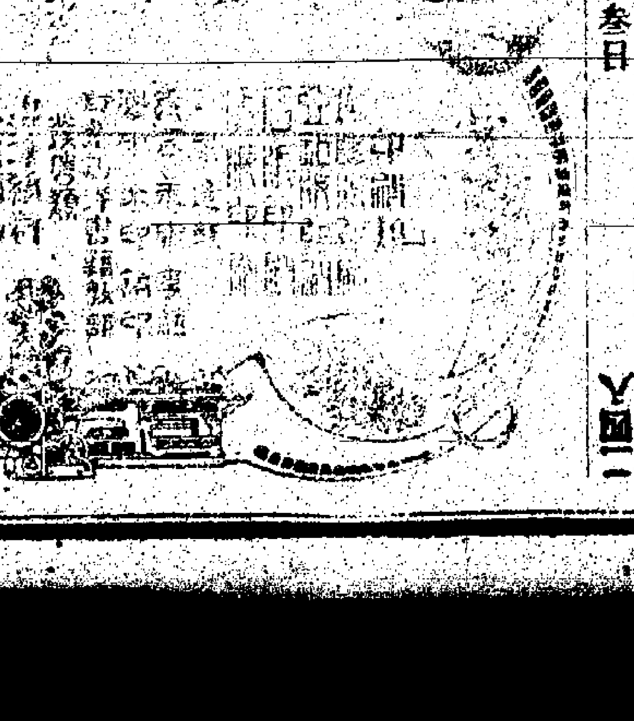
此粉爽身其質潔白其氣氤氳出浴而後遍體輕勻肌膚清爽暢快無倫

虎牌菓子露專顧各款菓子之精華調製而成味香甜其質鮮潔而尤以杏仁露爲最優美凡經購用者均謂其功能潤肺可以[illegible]故不獨適口且有益於衛生也

每瓶價目　大號六毫半　二號三毫半　三號式毫半

香港西環堅尼地城參維士街　先施化粧品總廠

汎濟印務有限公司



孔華孫
確有脚氣肚痛效力
靈丹
（每大磚　毛）（每小磚弍毛）

小說　宮粉獄

箸者於香僧未入力之先。先爲揣測之論調。以告閱者。按粉居入之人必合。主動者必爲奸僧。好僧者。假藉山大王之代表名詞也。爲奸僧淫兇。爲人下古今所創兒。名之曰發。則必有採補之法術。名之曰兇。則必有採宰之技能。其取精也多。其用物也宏。於是慘無人道。演出不可思議之慘劇。而邊紅諸

不惟不怪小弟架間。日處心下間。直不愧大人容人。謂但是小弟對於好英雄演技。却是無限雅眼。一班敢指摘疏漏。但適間好英雄十說說。貴師父在傳用時。以一人而繫退數十人迷。師教的。不知當時是用拳棒打退他們。拳用槍砲打退他們。有此大本領之好師父。我們是聞所未聞。耶要請教一下（未完）

華字日報第二張

昭隆泰

後譯華英文件

治外科唯一聖藥（解毒水）

全國貨總發行製造廠　麵粉
土貨救亡請用雄雞商標
興華製麵有限公司謹啟
香港　廣州　上海　漢口　天津

船來　金錢　財　可憐　寄語　諸君　提倡國貨

永安公司（有限）旅

（寰）（球）（貨）（品）
（光）（商）公司

永利威酒行

阿里而檀香丸
專治傳染毒症小便刺痛

張雲飛　服包見效　止痛

百年第一名家　黃慎堂　姜

駱鏡湖始創

香港公共圖書館　HONG KONG PUBLIC LIBRARIES